Region Stockholm

8

Svar på skrivelse från Dag Larsson (S) med flera om brist på resurser för tolkuppdrag

HSN 2018-1613

Hälso- och sjukvårdsnämnden
Hälso- och sjukvårdsförvaltningen
Samverkan och stöd
Britt Fälth

TJÄNSTEUTLÅTANDE
2019-03-07

HSN 2018-1613

Hälso- och
sjukvårdsnämnden

Svar på skrivelse från Dag Larsson (S) med flera om brist på resurser för tolkuppdrag

Ärendebeskrivning
I en skrivelse till hälso- och sjukvårdsnämnden ställer Dag Larsson (S) med flera frågor om resursbrist för tolkuppdrag.

Beslutsunderlag
Hälso- och sjukvårdsdirektörens tjänsteutlåtande
Skrivelse från Dag Larsson (S) m.fl. om brist på resurser för tolkuppdrag

Förslag till beslut
Hälso- och sjukvårdsnämnden beslutar

att anse skrivelsen besvarad.

Förvaltningens motivering till förslaget
Med anledning av frågor från Dag Larsson (S) med flera om den ekonomiska situationen för Tolkcentralen återkommer förvaltningen här.

Kommer hälso- och sjukvårdsförvaltningen tillföra resurser till tolkcentralen för att tillgodose behovet av vardagstolkning under resterande del av året?

Tolkcentralen har inte inkommit till hälso-och sjukvårdsförvaltningen med en begäran om en utökad budget för 2018.
Hälso-och sjukvårdsförvaltningen för en fortlöpande dialog med Tolkcentralen med målet att denna situation inte ska uppstå igen. Vi utgår från att Tolkcentralen under resterande delen av året gör sitt bästa för att prioritera de uppdrag som har störst behov av tolktjänst.

Kommer hälso- och sjukvårdsförvaltningen tillskjuta mer resurser till tolkcentralen för att möta vårdbehovet 2019?

Hälso- och sjukvårdsförvaltningen har i nära dialog med Tolkcentralen noggrant analyserat och beräknat behoven för målgruppen. Ett treårigt avtal har slutits. Målet med avtalet är att det i så stor utsträckning som möjligt ska utgå från behoven av tolktjänst. Under 2018, till och med oktober månad, har Tolkcentralen mottagit ett större antal tolkbeställningar jämfört med 2017. Man har även genomfört ett större antal uppdrag jämfört med samma period föregående år. Tolkbeställningarna har varit många och av varierande karaktär. Tolkcentralen har därmed haft svårt att förutse och budgetera 2018 års kostnader. Hälso-och sjukvårdsförvaltningen för en fortlöpande dialog med Tolkcentralen med målet att denna situation inte ska uppstå igen.

Kommer hälso- och sjukvårdsförvaltningen träffa de intresseorganisationer som kritiserat beslutet att prioritera bort en del tolkuppdrag och inleda en dialog med dessa?

När detta skrivs är det planerat att hälso- och sjukvårdsförvaltningen ska möta intresseorganisationerna för en fortsatt dialog om tolkbehoven under februari 2019.

Margareta Tufvesson
Tf. hälso- och sjukvårdsdirektör

Anna Ingmanson
Avdelningschef

Beslutet ska skickas till
Akten

Godkänd av Margareta Tufvesson, 2019-03-07

Socialdemokraterna
FRAMTIDSPARTIET

SKRIVELSE
2018-12-04

STOCKHOLMS LÄNS LANDSTING
HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSNÄMNDEN
2018 -12- 04
Dnr

Skrivelse om brist på resurser för tolkuppdrag

Landstinget har i enlighet med hälso- och sjukvårdslagen ett uppdrag att erbjuda hörselskadade och döva vardagstolkning. Det handlar om tolkningstjänster som möjliggör för människor att på olika vis delta i samhällslivet, ha en aktiv fritid och bryta den isolering som många i denna grupp upplever. Trots detta uppdrag skickade tolktjänsten i november ut ett brev till brukarna där det framgår att fler kommer nekas tolktjänst under resterande del av året till följd av resursbrist.

Berörda organisationer såsom Stockholms Dövas Förening, Förbundet Sveriges Dövblinda, Stockholms och Gotlands län, Hörselskadades Distrikt i Stockholms län m.fl. har skickat in en skrivelse till hälso- och sjukvårdsförvaltningen där de kritiserar beskedet och kräver åtgärder. Vi delar deras kritik. Vi ser dessutom med oro på tolkcentralens möjlighet att möta behovet av tolkning i framtiden med anledning av de ökade resultatkrav som det blågröna styret ställer på SLSO:s verksamheter i budgeten för 2019. Det höjda resultatkravet blir i praktiken en nedskärning av SLSO:s verksamhet. Vi hoppas att denna inte ska drabba tolkcentralen som istället är i behov av ökade resurser.

Med anledning av ovanstående ställer vi följande frågor:

- Kommer hälso- och sjukvårdsförvaltningen tillföra resurser till tolkcentralen för att tillgodose behovet av vardagstolkning under resterande del av året?

- Kommer hälso- och sjukvårdsförvaltningen tillskjuta mer resurser till tolkcentralen för att möta vårdbehovet 2019?

- Kommer hälso- och sjukvårdsförvaltningen träffa de intresseorganisationer som kritiserat beslutet att prioritera bort en del tolkuppdrag och inleda en dialog med dessa?

Dag Larsson m.fl.